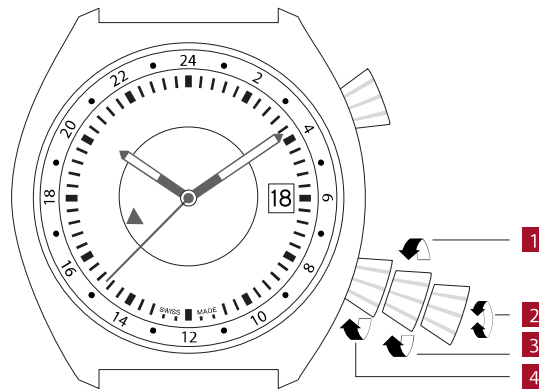


AL 555

AUTOMATIC
CALIBER
WITH
GMT AND DATE



- 1 . Change of the GMT hand
- Ajustement du deuxième fuseau horaire (GMT)
- Einstellung der 2. Zeitzone (GMT)
- Cambio de la Zona Horaria (GMT)
- Secundo fuso horário (GMT)
- Aggiustamento dell (GMT)
- GMTセッティング
- Установка времени второго часового пояса
- 第二時區調校
- 두 번째 시간대 변경

- 2 . Change of time
- Ajustement de l'heure
- Einstellung der Zeit
- Ajuste de la hora
- Acerto da hora
- Aggiustamento dell'ora
- 時刻合わせ
- Установка даты
- 時間調校
- 시각 변경

- 3 . Change of the date
- Ajustement rapide de la date
- Einstellung des Datums
- Cambio de la fecha
- Acerto rápido da data
- Aggiustamento rapido della data
- 日付合わせ
- Установка текущего времени
- 日期調校
- 날짜 변경

- 4 . Wind up
- Remonter
- Aufziehen
- Terminer
- Cuerda
- Carica
- 巻き上げ
- Положение для завода механизма
- 上鍊
- 테엽 감기